

**Совет Безопасности**

Distr.: General
25 November 2013
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 7066-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 25 ноября 2013 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Центральноафриканский регион», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности вновь заявляет, что он решительно осуждает возмутительные нападения и военные преступления и преступления против человечности, которые совершает «Армия сопротивления Бога» (ЛРА), и совершаемые ею нарушения международного гуманитарного права и прав человека. Совет осуждает также вербовку и использование ЛРА детей в вооруженном конфликте, убийства и причинение увечий, изнасилования, обращение в сексуальное рабство и другие акты сексуального насилия, а также похищения людей. Совет требует, чтобы ЛРА незамедлительно прекратила все нападения, и настоятельно призывает ЛРА освободить всех похищенных лиц, сложить оружие и провести демобилизацию. Совет с удовлетворением отмечает достигнутый в последнее время прогресс в деле прекращения военных преступлений и преступлений против человечности, совершаемых ЛРА в Центральной Африке, и вновь заявляет о своей решимости продолжать осуществлять этот процесс до тех пор, пока не будет окончательно ликвидирована угроза, создаваемая ЛРА.

Совет Безопасности приветствует дипломатические усилия Специального представителя Генерального секретаря Абу Мусы и Специального посланника АС по ЛРА Франсишку Мадейры, направленные на укрепление регионального сотрудничества и содействие возобновившимся операциям Региональной целевой группы Африканского союза (РЦГАС) в регионе. Совет настоятельно призывает Отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), выполняющее роль координатора, а также действующие в регионе политические и миротворческие миссии Организации Объединенных Наций и другие представленные там соответствующие структуры Организации Объединенных Наций активизировать усилия в поддержку осуществления Региональной стратегии Организации Объединенных Наций по устранению угрозы и ликвидации последствий действий ЛРА (стратегия Организации Объединенных Наций) сообразно обстоятельствам и в рамках их мандатов и возможностей. Совет рекомендует Генеральному секретарю оптимизировать усилия ЮНОЦА в этом направлении, в том числе путем использования персонала и оказания поддержки усилиям по борьбе с ЛРА. Совет также призывает



международное сообщество содействовать по мере возможности осуществлению стратегии Организации Объединенных Наций. Совет принимает к сведению в этой связи проведение 4 октября 2013 года в Брюсселе заседания Международной рабочей группы по ЛРА (МРГ-ЛРА), на котором совместно председательствовали Европейский союз и Соединенные Штаты.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей решительной поддержке Инициативы Африканского союза в области регионального сотрудничества в борьбе против ЛРА (ИРСАС-ЛРА) и дает высокую оценку значительному прогрессу, достигнутому РЦГАС. Совет с удовлетворением отмечает, в частности, активизировавшиеся в последние месяцы операции РЦГАС против лагерей ЛРА, что позволило усилить давление на командную структуру ЛРА и подорвать потенциал ЛРА. Совет настоятельно призывает все правительства стран региона выполнить все их обязательства в рамках ИРСАС-ЛРА и предоставить необходимые основные средства их силам безопасности. Совет рекомендует соседним государствам сотрудничать с РЦГАС, с тем чтобы покончить с угрозой ЛРА. Совет рекомендует далее всем государствам региона принять меры для обеспечения того, чтобы ЛРА не могла безнаказанно действовать на их территории. Совет отмечает важность непрерывной международной поддержки операций, материально-технической структуры и штаб-квартиры РЦГАС. Совет подчеркивает необходимость того, чтобы все военные действия против ЛРА проводились в соответствии с применимыми нормами международного права, включая международное гуманитарное право, нормы в области прав человека и беженское право, и чтобы при этом сводился к минимуму риск причинения вреда гражданскому населению в этих районах.

Совет Безопасности приветствует шаги, предпринятые для применения усовершенствованного, всеобъемлющего и более регионального подхода к гуманитарной ситуации, включая оказание помощи жертвам сексуального насилия и других нападений, и настоятельно призывает добиваться дальнейшего прогресса в этом направлении.

Совет Безопасности подчеркивает, что государства региона, затронутого действиями ЛРА, несут главную ответственность за обеспечение защиты гражданского населения. Совет приветствует усилия, предпринимаемые Демократической Республикой Конго (ДРК), Республикой Южный Судан, Угандой и Центральноафриканской Республикой (ЦАР) в координации с Африканским союзом для прекращения угрозы, создаваемой ЛРА, и настоятельно призывает эти страны и другие страны региона продолжать предпринимать такие усилия.

Совет Безопасности выражает серьезную обеспокоенность по поводу того, что сохраняющаяся нестабильность и усиливающийся вакуум в плане безопасности в ЦАР продолжают негативно сказываться на операциях против ЛРА и способствовать укреплению ЛРА в этой стране. Совет с обеспокоенностью отмечает далее, что нападения ЛРА в ЦАР происходят, как сообщается, в районах за пределами главной зоны операций РЦГАС. В этой связи Совет подчеркивает необходимость активной координации действий ОПООНМЦАР, РЦГАС и Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Рес-

публике (АФИСМЦАР) и обмена информацией между ними в контексте их деятельности по защите гражданского населения и операций против ЛРА.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает усилия Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в ДРК (МООНСДРК) по пресечению деятельности ЛРА. В этом контексте Совет рекомендует продолжать и активизировать усилия МООНСДРК по борьбе с ЛРА, в том числе за счет более быстрого реагирования на прямые угрозы гражданскому населению, подготовки персонала и наращивания потенциала Вооруженных сил ДРК, оказания поддержки Объединенному информационно-оперативному центру (ОИОЦ) и осуществления обширной программы разоружения, демобилизации, реинтеграции, репатриации и расселения (РДРРР) для поощрения и облегчения дальнейшего дезертирства из ЛРА.

Совет Безопасности отмечает, что мандаты МООНСДРК и Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) предусматривают оказание помощи в защите гражданского населения в районах, затронутых действиями ЛРА, и в осуществлении процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции комбатантов ЛРА в их соответствующих странах. Совет настоятельно призывает обе миссии расширять сотрудничество с РЦГАС в целях координации операций, патрулирования и стратегий по защите гражданского населения. Совет рекомендует МООНСДРК и МООНЮС оказывать РЦГАС соответствующую материально-техническую поддержку в рамках их мандатов и ресурсов и тесно сотрудничать с РЦГАС в деле реагирования на возможные угрозы гражданскому населению. Совет отмечает также, что мандаты Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) и Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике (ОПООНМЦАР) предусматривают сотрудничество и оперативный обмен информацией в связи с региональной угрозой ЛРА. Совет подчеркивает необходимость усиления трансграничной координации в соответствии со стратегией Организации Объединенных Наций, в том числе путем принятия единых стандартных оперативных процедур и оперативного обмена информацией между этими миссиями, а также между всеми другими соответствующими сторонами в регионе в целях более эффективного прогнозирования перемещений ЛРА и угроз нападения с ее стороны.

Совет Безопасности принимает к сведению сообщения о наличии базы ЛРА в спорном анклав Кафья-Кинга на границе ЦАР и между Южным Суданом и Суданом. Совет принимает к сведению также сообщения о том, что ЛРА совершает нападения и похищает людей в штате Западная Экватория (Южный Судан), и сообщения о возобновлении деятельности ЛРА в округах Нижнее и Верхнее Уэле в ДРК.

Совет Безопасности рекомендует Организации Объединенных Наций, АС и ЭСЦАГ продолжать действовать сообща, в том числе посредством проведения совместных оценок положения на местах, и дальше составлять и обновлять общую оперативную картину расположения нынешних сил ЛРА и районов ее действия, а также проводить расследования в отношении сетей снабжения ЛРА и возможных источников ее военной под-

держки и незаконного финансирования, включая сообщения об ее участии в браконьерской охоте на слонов и связанной с этим незаконной торговле. Совет отмечает сделанный Генеральным секретарем в его последнем докладе по ЮНОЦА и ЛРА (S/2013/671) вывод о том, что активизация браконьерской деятельности обострила ситуацию в плане безопасности в ЦАР и более широком регионе и что такая деятельность используется для финансирования транснациональных преступных сетей и вооруженных повстанческих группировок, включая ЛРА.

Совет Безопасности настоятельно призывает МООНСДРК, ОПООНМЦАР, МООНЮС и другие структуры Организации Объединенных Наций в затронутом ЛРА регионе продолжать по возможности взаимодействовать с региональными силами, международными участниками и неправительственными организациями в целях применения общего подхода к поощрению дезертирства и поддержке РДРПР по всему региону, затронутому ЛРА. Совет подчеркивает важность программ, направленных на содействие освобождению, возвращению и успешной реинтеграции детей, похищенных ЛРА, в частности программ, способствующих тому, чтобы общины принимали таких детей.

Совет Безопасности рекомендует РЦГАС продолжать проводить операции против всех групп ЛРА, сотрудничая в то же время с Организацией Объединенных Наций и неправительственными организациями в деле создания безопасных пунктов сбора и распространения соответствующей информации для оказания помощи тем группам ЛРА, которые проявляют подлинную приверженность демобилизации и разоружению. Совет принимает к сведению сообщения о том, что небольшие группы боевиков ЛРА в ЦАР желают сложить оружие и сдаться в плен. В этой связи Совет настоятельно призывает ОПООНМЦАР добиваться совместно с переходными органами власти ЦАР того, чтобы все усилия, направленные на поощрение дезертирства из ЛРА, осуществлялись в соответствии со стандартными оперативными процедурами Организации Объединенных Наций в отношении разоружения, демобилизации и реинтеграции комбатантов ЛРА.

Совет Безопасности высоко оценивает усилия международных доноров по оказанию гуманитарной помощи населению, затронутому действиями ЛРА, в ЦАР, ДРК и Республике Южный Судан. Совет подтверждает свой призыв ко всем сторонам предоставлять гуманитарным организациям безопасный и беспрепятственный доступ к гражданскому населению согласно соответствующим положениям международного гуманитарного права и руководящим принципам Организации Объединенных Наций в отношении оказания гуманитарной помощи. Совет рекомендует донорам увеличить объем финансирования проектов гуманитарной помощи и скорейшего восстановления, предусмотренных в стратегии Организации Объединенных Наций. Совет также выражает обеспокоенность по поводу ухода многих гуманитарных организаций из затронутых ЛРА районов ДРК и по поводу отсутствия регулярного гуманитарного доступа ко многим затронутым ЛРА общинам в ЦАР и ДРК, в том числе по причине слабой инфраструктуры, и рекомендует активизировать усилия Организации

Объединенных Наций и деятельность международных доноров по оказанию помощи в создании условий, способствующих более эффективной и своевременной доставке гуманитарных грузов, оборудования и персонала.

Совет Безопасности вновь призывает к скорейшему и полному осуществлению выводов, сделанных Рабочей группой по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в отношении положения детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами и деятельностью «Армии сопротивления Бога». В этой связи Совет рекомендует затронутым ЛРА странам, которые еще не сделали этого, установить стандартные оперативные процедуры в отношении приема и передачи детей из ЛРА гражданским структурам, занимающимся вопросами защиты детей.

Совет Безопасности напоминает о том, что до сих пор не исполнены выданные Международным уголовным судом ордера на арест Джозефа Кони, Окота Одхиамбо и Доминика Онгвена, которых обвиняют, в частности, в военных преступлениях и преступлениях против человечности, включая убийства, изнасилования и принудительную вербовку детей, и призывает все государства сотрудничать с соответствующими национальными властями и Международным уголовным судом, согласно их соответствующим обязательствам, чтобы обеспечить исполнение этих ордеров и предать виновных правосудию.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря регулярно информировать его о деятельности ЮНОЦА, ходе осуществления Региональной стратегии и усилиях, предпринимаемых с этой целью как миссиями в регионе, так и другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, в том числе путем представления до 15 мая 2014 года единого доклада по ЮНОЦА и ЛРА».